

ИЗБОРНОМ ВЕЋУ ФАКУЛТЕТА ПОЛИТИЧКИХ НАУКА УНИВЕРЗИТЕТА У БЕОГРАДУ

Изборно веће Факултета политичких наука је на 6. седници одржаној 23. маја 2019. године именovalo Комисију за избор наставника страног језика за ужу научну област Страни језици, наставни предмет Енглески језик. Размотривши пријаве кандидата који су се јавили на конкурс, објављен 5. јуна 2019. у листу „Послови“, за избор у звање наставника страног језика за ужу научну област Страни језици, наставни предмет Енглески језик, Комисија подноси следећи

ИЗВЕШТАЈ

На конкурс за избор наставника страног језика за ужу научну област Страни језици, наставни предмет Енглески језик, јавиле су се две кандидаткиње: **Андреа Стојилков** и **Драгана Филиповић**.

Андреа Стојилков је рођена [REDACTED] у [REDACTED]. Завршила је основне студије на Филолошком факултету Универзитета у Београду 2011. године са оценом 9,92 као студент генерације, а потом је на истом факултету 2012. године стекла звање мастер професор језика и књижевности одбравивши рад на тему *Аудиовизуелни превод: Стратегије преноса елемената културе у енглеско-српском преводу анимираних филмова*. Докторске студије је на истом факултету завршила 2018. године са оценом 10, одбравивши докторску дисертацију под насловом *Пренос друштвено-историјски обележених елемената културе у енглеском преводу прозе постјугословенских аутора са бившег српскохрватског говорног подручја*.

Кандидаткиња је од октобра 2012. до октобра 2015. била ангажована као сарадница у настави на Катедри за англистику Филолошког факултета на предмету Савремени енглески језик – као изборни предмет. Радилa је као наставник енглеског језика у интернационалној гимназији Савремена у Београду 2017. године. Сада не наводи да је запослена.

Андреа Стојилков је добитница више државних стипендија. Од маја 2013. до априла 2017. Министарство просвете, науке и технолошког развоја ју је ангажовало на научноистраживачком пројекту 178018 *Друштвено-историјске кризе и савремена српска књижевност и култура: национални, регионални, европски и глобални оквир*. Од 2011. ради као преводилац за енглески језик.

Кандидаткиња наводи 4 превода за које даје недовољне податке, а од којих су три у штампи.

Кандидаткиња у својој библиографији има 12 објављених научних радова у часописима и зборницима, а који се баве теоријом превођења и књижевношћу. Радови су категоризовани као М13 (1 рад), М24 (1 рад), М33 (6 радова), М63 (2 рада), М51 (2 рада).

Кандидаткиња је учествовала на 17 научних скупова.

Драгана Филиповић је рођена [REDACTED] у [REDACTED]. Дипломирала је на Филолошком факултету Универзитета у Београду 1981. године са оценом 8,25.

Кандидаткиња има богато наставно искуство. Од новембра 1981. до септембра 1999. радила је у Институту за стране језике у Београду у настави са одраслима, а такође и у Центру за научно-истраживачки рад. Од октобра 1999. до децембра 2001. радила је као лектор на Катедри за англистику Филолошког факултета у Београду. Од децембра 2001. до данас ради као наставник енглеског језика на Факултету политичких наука Универзитета у Београду. Њен педагошки рад су студенти оценили оценама изнад 4,5. У последњој анкети у зимском семестру 2018/19. у којој је учествовало 312 студената добила је оцену 4,68.

Драгана Филиповић је током свог рада на Факултету политичких наука предавала студентима на свим годинама основних студија. Писала је наставне планове, бирала наставне материјале, састављала тестове, изводила наставу и писмене и усмене испите. Увела је иновативне методе учења енглеског језика применом електронских платформи за учење: (1) My English Lab, (2) Moodle – Academic Writing, и (3) MOOC – English for Journalists. Д. Филиповић се стручно усавршавала из ових области пре него што је развила електронску платформу. Студенти су ову иновацију оценили веома високим оценама у евалуацији рада Д. Филиповић.

Драгана Филиповић је представљала ФПН и Србију (као једини изабрани представник) на пројекту развоја, израде и имплементације *on-line* курса “English for Journalists” *Regional English Language Office (RELO)* при амбасади САД-а у Будимпешти. Овај пројекат је био у сарадњи са медијском кућом Voice of America, и захваљујући њему и ангажовању Д. Филиповић једна студенткиња ФПН-а је добила наградни двонедељни студијски боравак у у Вашингтону, САД.

Кандидаткињу је Британски савет ангажовао као консултанта на пројекту “*PELT*” за обуку наставника енглеског језика и израду наставних материјала за Војску Републике Србије.

Драгана Филиповић од 2002. ради као тренер наставника енглеског језика за издавачку кућу *Pearson*. Аутор и кореализатор је бројних семинара и стручних скупова одобрених од стране Завода за унапређивање образовања и васпитања (ЗУОВ). Одржала је преко 400 семинара за наставнике енглеског језика у Србији и земљама региона чиме је допринела развоју шире друштвене заједнице подизањем нивоа знања енглеског језика и методике наставе енглеског језика. Између осталог је на Факултету политичких наука у мају 2017. држала семинар *Припрема наставних материјала за наставу страних језика струке*.

Драгана Филиповић је коаутор два уџбеника енглеског језика и једне радне свеске у издању Института за стране језике, Београд. Наводи један објављени научни рад из 1985. без давања категорије часописа.

Превела је књигу К.С. Луиса „Хришћанство“, Алфа и Омега, Београд, 1997, 192 стране.

Писала је рецензије за већи број уџбеника енглеског језика.

Драгана Филиповић је излагала на више међународних конференција ELTA у Београду и MELTA у Скопљу где је била и пленарни предавач. Пленарни предавач је била и на ELTAM конференцији у Никшићу 2017. а предавала је и на конференцији CELLTTS у Сарајеву 2016. На међународној конференцији TESOL 2016 одржаној у Балтимору, САД, од 5. до 8. априла 2016, презентовала је два рада са којима је претходно конкурисала за грант за покривање трошкова учешћа на овој престижној конференцији. Први је био излагање са још 12 предавача на тему *English for Journalists*

– *The Little MOOC That Could*, а други је био постеп *Blended Learning and MOOCs: What Teachers Need to Know*. Ова излагања допринела су промоцији академских резултата Србије и ФПН у глобалним оквирима.

Драгана Филиповић се континуирано стручно усавршавала у области методике наставе енглеског језика. Ради напредовања у настави језика струке, завршила је online курс Универзитета у Орегону *English for Specific Purposes, Aligning Context with Practices and Materials (ESP)*.

Пошто је упоредила документацију оба кандидата, **Комисија је закључила да оба кандидата испуњавају опште услове конкурса у погледу образовања (према Правилнику Универзитета у Београду), резултата научног рада, и резултата наставног рада, али предност даје кандидаткињи Драгани Филиповић из следећих разлога:**

1. Кандидаткиња има велико, двадесетогодишње радно искуство у настави у високошколским установама, како на Факултету политичких наука Универзитета у Београду на коме држи наставу енглеског језика од децембра 2001, тако и на Филолошком факултету Универзитета у Београду на коме је држала наставу енглеског језика од октобра 1999. до децембра 2001;
2. Кандидаткиња је увела иновације и унапредила наставу енглеског језика на Факултету политичких наука;
3. Педагошки рад кандидаткиње су студенти у анкетама високо оценили (изнад 4,5);
4. Кандидаткиња је учествовала у два пројекта који се односе на иновацију наставе енглеског језика и израду наставних материјала у сарадњи са представницима сродних факултета у иностранству.
5. Кандидаткиња је коаутор два уџбеника енглеског језика;
6. Кандидаткиња је презентовала радове на међународној конференцији TESOL (2016) која има репутацију једне од најпрестижнијих конференција у свету кад је реч о настави енглеског језика, на којој је учествовала на основу гранта који је добила од Америчке владе. Такође, одржала је и пленарна предавања на две међународне конференције;
7. Кандидаткиња је својим радом и деловањем показала да је посвећена унапређењу наставе енглеског језика
8. Кандидаткиња је учествовала у изради акредитационе документације програма наставе енглеског језика;
9. Кандидаткиња је била члан Савета Универзитета у Београду - Факултета политичких наука од почетка октобра 2012. до краја септембра 2015.
10. Кандидаткиња је шеф Кабинета за стране језике ФПН од 1. октобра 2017.
11. Кандидаткиња је члан Комисије за праћење и унапређење квалитета наставе на ФПН одлуком ННВ од 21.02.2019.
12. Кандидаткиња је члан међународне професионалне асоцијације наставника енглеског језика TESOL.

ЗАКЉУЧАК

На основу свега наведеног, чланови Комисије су закључили да, с обзиром на природу радног места наставника енглеског језика, као и на законске услове за избор у звање наставника страног језика за ужу научну област Страни језици, наставни предмет Енглески језик, Драгана Филиповић у потпуности испуњава услове Конкурса и има несумњиву предност у односу на кандидаткињу Андреу Стоилков о чему сведоче докази о вишегодишњем искуству у настави у високошколској установи, досадашњи избори у звање наставника универзитета, висока оцена студентске евалуације њеног рада, рад у органима и телима Факултета као и руководеће место у Кабинету за стране језике, посвећеност личном стручном усавршавању у интернационалном контексту и унапређивању наставе страног језика на ФПН кроз увођење иновативних метода. **Комисији је задовољство да, имајући у виду горе наведене референце, предложи Драгану Филиповић да буде изабрана за наставника страног језика за ужу научну област Страни језици, за предмет Енглески језик на Факултету политичких наука Универзитета у Београду.**

Београд, 16. август 2019.

Комисија:

1. Др Ненад Томовић, ванредни професор, Филолошки факултет Универзитета у Београду
2. Др Вера Савић, доцент, Факултет педагошких наука Универзитета у Крагујевцу, Јагодина
3. мср Бошко Француски, наставник енглеског језика, Факултет политичких наука Универзитета у Београду